



# Cadrega

design idea Progetto



Ergonomia, estetica, comfort, robustezza, manutenzione, versatilità e un pizzico di tradizione. Cadrega è la poltrona operativa prodotta da un'azienda che non si è mai seduta.

Ergonomics, aesthetics, comfort, solidity, easy care, versatility and a touch of tradition. Cadrega is an operative chair produced by a company that has never sat back.



# Cadrega

## Caratteristiche funzionali

Poltrona girevole, elevabile in altezza tramite cartuccia a gas e con impatto di seduta ammortizzato.

L'escursione è di 120 mm circa. Sedile oscillante bloccabile in multi posizione ad inclinazione variabile. Schienale regolabile in inclinazione ed altezza con dispositivo in "contatto permanente".

La regolazione dell'inclinazione schienale avviene tramite dispositivo con cartuccia a gas ed è bloccabile in multi posizione.

In posizione bloccata consente il movimento della schiena grazie alla flessibilità dei materiali che assicurano un perfetto supporto lombare. Braccioli fissi o regolabili in altezza con escursione di 70 mm.

Basamento a 5 razze con ruote dublo-pivottanti Ø 50 mm ad innesto rapido auto frenanti, rigide oppure morbide disponibile anche su pattini fissi.

Disponibile anche su slitta.

Scocca colore nero o grigio chiaro.



## Functional features

Swivel chair, height-adjustable by gas cylinders with cushioned seat impact. Amplitude mm 120 approximately. Variable tilting seat lockable in multi-position. Tilt and height back adjustment with "permanent contact" device. The adjustment of the back is made by a gas cartridge and is lockable in multi-position.

When locked, the back allows the movement of the user's back thanks to the flexibility of the materials which ensure a perfect lumbar support. Armrests are fixed, height adjustable with 70 mm excursion. Five-star base equipped with fast-clutch double pivoting self-braking  $\varnothing$  50 mm soft or hard castors for hard or carpeted floors.

Available on glides or with sled base. Shell color is in black or light grey.





### Caratteristiche tecniche

Elementi strutturali sia della seduta che dei movimenti interni realizzati in tecnopolimeri antiurto ad alta resistenza e in poliammide caricato a vetro. Scocca sedile e schienale e braccioli in tecnopolimeri ad alta resistenza stampati a presso-iniezione, colorati in massa. Base a 5 razze e braccio supporto schienale in poliammide caricato con fibre

di vetro ad alta resistenza, stampati a presso-iniezione anch'essi colorati in massa. Imbottitura sedile in poliuretano espanso schiumato a freddo di forma ergonomica, rispondente alle norme comunitarie. In rispetto alla compatibilità ambientale Cadrega è prodotta senza l'utilizzo di TDI, di gas Freon o di altro solvente idrocarburico assimilabile

al Freon. Cadrega è dotata di plancetta in tecnopolimeri stampati a pressoiniezione facilmente smontabili per eventuale manutenzione, pulizia o sostituzione del rivestimento in tessuto. Imbottitura plancetta schienale in poliuretano espanso flessibile spessore 12 mm rispondente alle norme comunitarie.



## Technical Features

Structural components of the seat and of the inner movements are made in high resistance shock-proof techno-polymers and polyamide charged by glass fibers.

Seat and back shells, armrest tops and carters are made in high resistance shock-proof press-injected techno-polymers colored in the mass. Five star base, back supporting arm are made

in nylon charged by high resistance glass fibres, colored in the mass and press-injected.

Seat pads are made in ergonomic shaped cold skimmed polyurethane complying with European Norms. With reference to the environmental aspect Cadrega is produced without TDI and Freon gas or any other hydro-carbonic solvent similar to Freon.

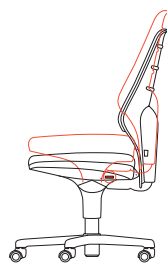
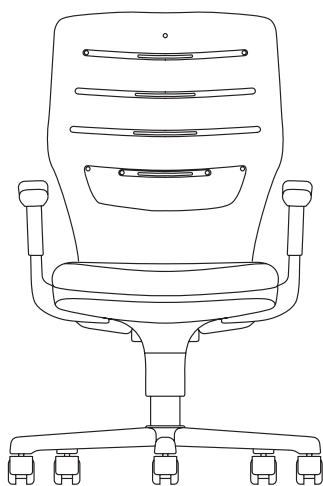
Cadrega is equipped with a back pad in press-injected techno-polymers easy to be disassembled for eventual maintenance, cleaning or replacement of the fabric upholstery.

Back pads are made in flexible polyurethane with 12 mm density complying with European Norms.

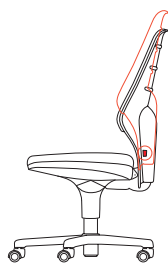


# Cadrega

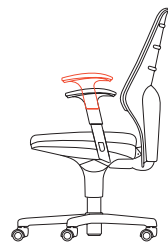
	Braccioli regolabili // Adjustable armrests	Braccioli fissi // Fixed armrests	Senza braccioli // Without armrests	Schienale rivestito // Covered back	Schienale resina // Resin back	Sedile oscillante multifunzionale // Oscillating seat lockable in multi-position	Schienale regolabile in altezza // Back height adjustment	Schienale regolabile in inclinazione // Backrest adjustable in inclination	Sedile regolabile in profondità // Seat depth adjustment	Elevazione a gas // Gas height adjustment	Girevole // Swivel	Sedile intercambiabile per manutenzione // Interchangeable seat for maintenance	Pattini // Glides
<b>Cadrega Sincro Traslabile // Synchro with translation</b>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>Cadrega Sincro // Synchro</b>	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	
<b>Cadrega Permanent contact // Permanent contact</b>	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	
<b>Cadrega Visitatori // Visitors</b>		•	•	•	•					•	•	•	
<b>Cadrega Girevole // Swivel</b>		•	•	•	•						•	•	•
<b>Cadrega Su slitta // Sled base</b>		•	•	•	•							•	



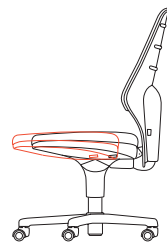
Regolazione in altezza del sedile // Seat height adjustment



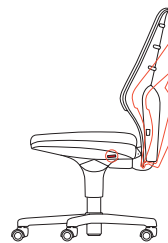
Schienale regolabile in altezza // Back height adjustment



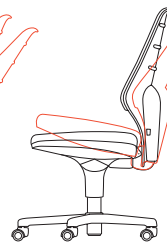
Braccioli regolabili in altezza // Armrest height adjustment



Sedile regolabile in profondità // Seat depth adjustment



Regolazione in inclinazione dello schienale e contatto permanente // Back inclination adjustment and permanent contact



Regolazione dell'inclinazione del sedile bloccabile in multiposizione // Seat inclination adjustment lockable in multi position

## Colori tessuto // Fabric colours



Arancione T4103 // Orange T4103



Azzurro T351 // Sky blue T351



Verde mare T454 // Sea green T454



Grigio chiaro T359 // Light grey T359



Rosso T201 // Red T201



Blu T305 // Blue T305



Verde T961 // Green T961



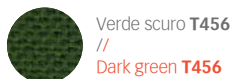
Antracite T1610 // Anthracite T1610



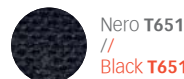
Bordeaux T202 // Bordeaux T202



Blu petrolio T352 // Petroleum blue T352



Verde scuro T456 // Dark green T456



Nero T651 // Black T651



**Sagsa spa**  
**Arredi per l'Ufficio**

info@sagsa.net  
[www.sagsa.net](http://www.sagsa.net)

**Milano**  
Ripa Ticinese 111  
20143, Milano  
Tel +39 02 8940 4771  
Fax +39 02 5810 4204

**Roma**  
Via Paisiello 49  
00198, Roma  
Tel +39 06 8546 037  
Fax +39 06 8546 650

